

GECT "EUREGIO SENZA CONFINI r.l."  
EVTZ " EUREGIO OHNE GRENZEN" m.b.H."  
Sede legale: VIA GENOVA 9 - TRIESTE (TS)  
C.F. e numero iscrizione 90139730320

Numerazione interna

Decreto nr. 47

di data 27.03.2024

**Oggetto:** Affidamento del servizio di interpretazione simultanea ed eventuale consecutiva dall'italiano al tedesco e viceversa per la XXIV<sup>°</sup> Assemblea del GECT Euregio Senza Confini e per la Cerimonia di consegna della seconda Edizione del Premio per la Sostenibilità 2024 che si svolgeranno giovedì 11 aprile 2024 a Trieste a partire dalle ore 11. **CIG** B10423330B.

### **Il Direttore del GECT Euregio Senza Confini r.l. – EVTZ Euregio Ohne Grenzen m.b.H.**

**PREMESSO** che il Regolamento (CE) n. 1082/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio del 5 luglio 2006, così come modificato dal Regolamento (UE) n. 1302/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 prevede la possibilità di istituire gruppi cooperativi dotati di personalità giuridica denominati "Gruppi Europei di Cooperazione Territoriale (GECT)", quali strumenti in grado di contribuire alla cooperazione al di là delle frontiere nazionali, rendendo la cooperazione territoriale più strategica, ma anche più semplice e flessibile;

**PREMESSO CHE** la legge 7 luglio 2009, n. 88 (Legge comunitaria 2008), al Capo III, ha recepito il Regolamento n. 1082/2006 sopra citato ed ha stabilito le procedure per l'ottenimento dell'autorizzazione alla creazione di un GECT;

**PRESO ATTO** dell'autorizzazione Governativa alla partecipazione al Gruppo Europeo di Cooperazione Territoriale (GECT) "Euregio Senza Confini r.l." rilasciata con Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri il 13 luglio 2012;

**VISTI** l'Atto costitutivo e lo Statuto del GECT "Euregio Senza Confini r.l." firmati dai Presidenti delle Regioni del Veneto, Friuli-Venezia Giulia e Carinzia a Venezia il 27 novembre 2012;

**VISTA** l'iscrizione, in data 21 dicembre 2012, del GECT "Euregio Senza Confini r.l." al Registro istituito con D.P.C.M. del 6 ottobre 2009 e la sua successiva iscrizione all'Elenco dei GECT istituito presso il Comitato delle Regioni dell'Unione Europea;

**VISTO** il Regolamento di contabilità del GECT "Euregio Senza Confini r.l." e in particolare, l'art. 7, comma 1, lett. b) il quale prevede che il Direttore del GECT, nell'esercizio delle funzioni di coordinamento e gestione dell'attività finanziaria, svolge anche la gestione corrente dell'attività riferita sia alla parte entrata che alla parte spesa;

**VISTO** il bilancio annuale e pluriennale del GECT Euregio Senza Confini 2024-2026, approvato dalla XXIII<sup>a</sup> Assemblea del GECT Euregio Senza Confini tenutasi il 17.11.2023;

**CONSIDERATO** che il giorno 11 aprile 2024 dalle ore 11 si terrà a Trieste, presso la Sala Multimediale della Regione Friuli Venezia Giulia, in Piazza Unità d'Italia 1, la XXIV<sup>°</sup> Assemblea del GECT Euregio Senza Confini r.l., convocata in data 11 marzo 2024 con nota 01-EUREGIO-12880/2024;

**CONSIDERATO** che il giorno 11 aprile 2024 dalle ore 12 si terrà a Trieste, presso il Salone di rappresentanza della Regione Friuli Venezia Giulia, in Piazza Unità d'Italia 1, la consegna della seconda edizione del Premio per la Sostenibilità 2024 ai nove soggetti vincitori;

**CONSIDERATO** che la XXIV<sup>o</sup> Assemblea del GECT vedrà la partecipazione del Presidente in carica del GECT "Euregio Senza Confini r.l." e Landeshauptmann del Land della Carinzia e di alcuni funzionari del Land della Carinzia, oltre che dei rappresentanti delle regioni Veneto e Friuli Venezia Giulia;

**CONSIDERATO** inoltre che, alla Cerimonia di consegna della seconda edizione del Premio per la Sostenibilità parteciperanno i vincitori del Premio oltre ad altri soggetti interessati provenienti dalle tre regioni del GECT;

**CONSIDERATA** pertanto la necessità per la Stazione Appaltante di garantire l'interpretazione simultanea ed eventuale consecutiva dall'italiano al tedesco e viceversa XXIV<sup>o</sup> Assemblea del GECT Euregio Senza Confini e per la Cerimonia di consegna della seconda Edizione del Premio per la Sostenibilità 2024 che si svolgeranno giovedì 11 aprile 2024 a Trieste, presso il Palazzo della Regione Friuli Venezia Giulia sito in Piazza Unità d'Italia, a partire dalle ore 11;

**VISTO** il preventivo dd. 26.03.2024. (ns. prot. nr. GEN-GEN-2024-85-A) dell'operatore economico Laura Pradissitto, Professionista certificato ex L.4/14.1.13 G.U. 26.1.13 con sede in Strada dei Tigli 10 – 33030 Campoformido (UD), relativo al servizio di interpretazione simultanea ed eventuale consecutiva dall'italiano al tedesco e viceversa per la XXIV<sup>o</sup> Assemblea del GECT Euregio Senza Confini e per la Cerimonia di consegna della seconda Edizione del Premio per la Sostenibilità 2024 che si svolgerà giovedì 11 aprile 2024 a Trieste per un importo totale di € 650,00 (seicentocinquanta/00) IVA esclusa, regime forfettario esente IVA ed esente ritenuta d'acconto;

**CONSIDERATO** che il prezzo è stato esaminato e giudicato congruo alla luce dei prezzi in vigore sul mercato;

**ATTESO** che, ai sensi dell'articolo 50, comma 1, lett.b) del D.Lgs 36/2023, per contratti di importo inferiore ad euro 140.000,00 è possibile ricorrere all'affidamento diretto, anche senza previa consultazione di due o più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali anche individuati tra gli iscritti in elenchi o albi istituiti dalla stazione appaltante;

**CONSIDERATO** che il valore economico dell'appalto in oggetto risulta essere inferiore a euro 5.000,00, IVA esclusa;

**DATO ATTO** che la modalità di affidamento diretto comporta una notevole riduzione dei tempi permettendo un notevole contenimento degli oneri amministrativi attraverso procedure più immediate nell'acquisto del servizio in oggetto;

**CONSIDERATO** che il presente Decreto oltre ad essere provvedimento a contrarre è contestualmente anche Determinazione di affidamento in considerazione del fatto che il GECT Euregio Senza Confini conosce l'offerta economica del fornitore;

**CONSIDERATO** che la dotazione finanziaria del GECT "Euregio Senza Confini r.l." è stata verificata e vi è la capienza necessaria alla copertura delle spese in oggetto nei pertinenti capitoli;

per le citate motivazioni,

## DECRETA

1. di affidare, ai sensi dell'articolo 50, comma 1, lett. b) del D. Lgs 36/2023, all'operatore economico Laura Pradissitto il servizio di interpretazione simultanea ed eventuale consecutiva dall'italiano al tedesco e viceversa per la per la XXIV<sup>o</sup> Assemblea del GECT Euregio Senza Confini e per la Cerimonia di consegna

della seconda Edizione del Premio per la Sostenibilità 2024 che si svolgeranno giovedì 11 aprile 2024 a Trieste, presso il Palazzo della Regione Friuli Venezia Giulia, per un importo totale di € 650,00 (seicentocinquanta/00) IVA esclusa, regime forfettario esente IVA ed esente ritenuta d'acconto;

2. di impegnare la spesa di € 650,00 (seicentocinquanta/00) IVA esclusa sul pertinente conto del Bilancio previsionale 2023-2025 del GECT Euregio Senza Confini r.l.;
3. di disporre la pubblicazione dell'estratto dei dati richiesti dall'art. 1 comma 32, della legge 190/2012 e ss. mm. ii., e di quanto disposto dall'art.37 del D. Lgs 33/2013, nella sezione "Amministrazione Trasparente" del sito web del GECT Euregio Senza Confini.

Trieste,

La Direttrice del GECT "Euregio Senza Confini r.l."  
Dott.ssa Sandra SODINI  
*(firmato digitalmente)*